

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI

EAN CODE:
8435178334497 | 8435178334480

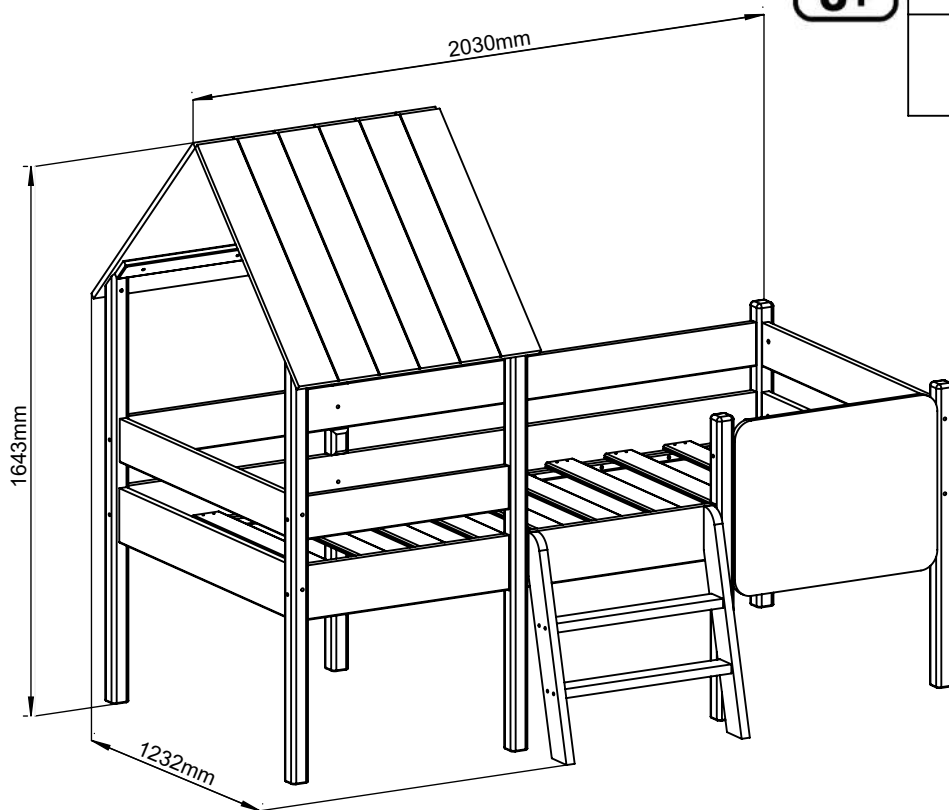
18115 | 18116

CAMA 90 CABAÑA MINT C/PIZARRA
HUT BED 90 MINT W/BOARD
CABANE 90 MINT A/ARDOISE



ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE
PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS

CE LIT NE CONVIENT PAS AUX
ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS



AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS
DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING, REFER
TO THE ASSEMBLING ADVICE
IN ANNEX

VOR DIE MONTAGE,
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN
BEFOLGEN

PRIMA DI COMINCIARE
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO

ANTES DE COMEÇAR, ADIAR
SE AOS CONSELHOS DE
MONTAGEM EM ANEXO

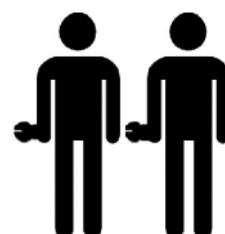
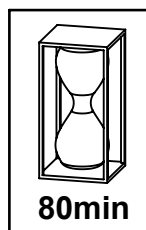
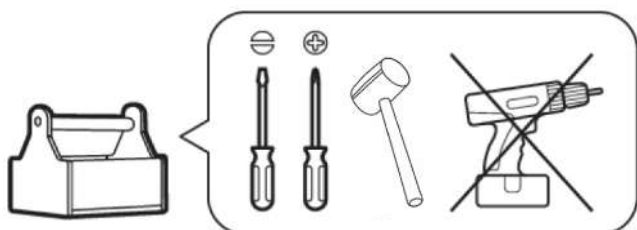
ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE
MOLIMO PAŽLJIVO
PROČITAJTE UPUTE ZA
MONTAŽU

BASLAMADAN ÖNCE
EKTEKİ MONTAJ TALİMATLARINI
İNCELEYİMİZ

Cx	Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1/2	2080x315x115	30kg	28kg
2/2	1010x790x95	32kg	30kg

**IMPORTANT: A CONSERVER:
NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE,
ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE**



FR: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ | À CONSERVER POUR REFERENCE ULTÉRIEURE

Ce lit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans.

Le montage et l'installation du lit doivent être effectué et vérifié conformément à la notice par un adulte :

AVERTISSEMENT : En cas de mauvais montage, risque de blessure ou de chute de l'enfant.

AVERTISSEMENT : Le fabricant décline toute responsabilité dans le cas de modification du lit ou de sa structure.

Durant la phase de montage, certaines pièces représentent un danger pour les jeunes enfants avec un risque d'étouffement. Tenir éloigné les enfants de moins de 6 ans durant la phase de montage et d'installation.

Une fois installé, afin d'éviter tout risque d'étranglement et de strangulation, ne jamais accrocher ou suspendre au lit et à sa structure, des cordes, des luminaires, des guirlandes, des colliers ou des ceintures.

Le lit n'est pas un jouet.

La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 90x190cm, épaisseur du matelas 15cm.

Les dispositifs d'assemblage et les vis doivent être régulièrement contrôlés et resserrés :

AVERTISSEMENT : Si cette opération de contrôle n'est pas effectuée, le lit peut devenir dangereux à l'utilisation.

Le lit doit être installé de niveau par rapport au sol.

EN: SAFETY INSTRUCTIONS | KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This bed is not suitable for children under 6 years of age.

The assembly and installation of the bed must be carried out and checked in accordance with the instructions by an adult:

WARNING: In case of incorrect assembly, there is a risk of injury or a fall of the child.

WARNING: The manufacturer accepts no responsibility for any modifications to the bed and its structure.

During the assembly phase, some parts are dangerous for young children with a risk of suffocation.

Keep children under 6 years of age away during the assembly and installation phase.

Once installed, to avoid the risk of strangulation, do not hang ropes, lights, garlands, necklaces or belts from the bed and its structure.

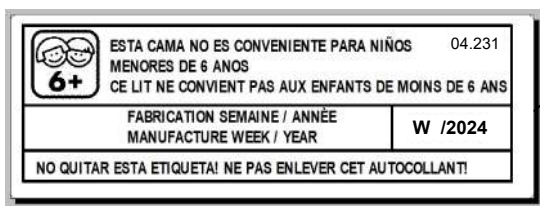
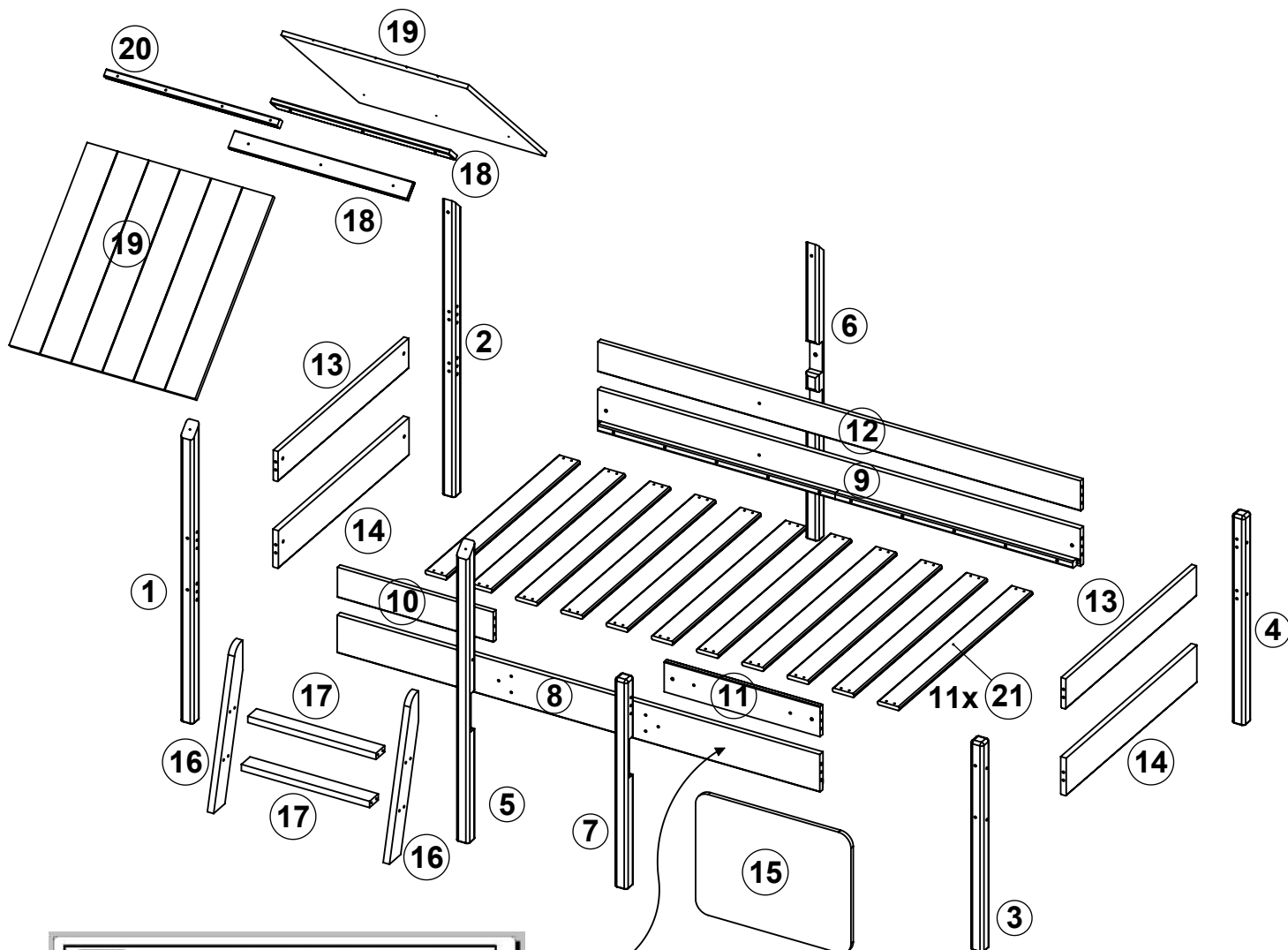
The bed is not a toy.

The recommended size of the mattress to be used with the bed is 90 x190cm, mattress thickness 15 cm.

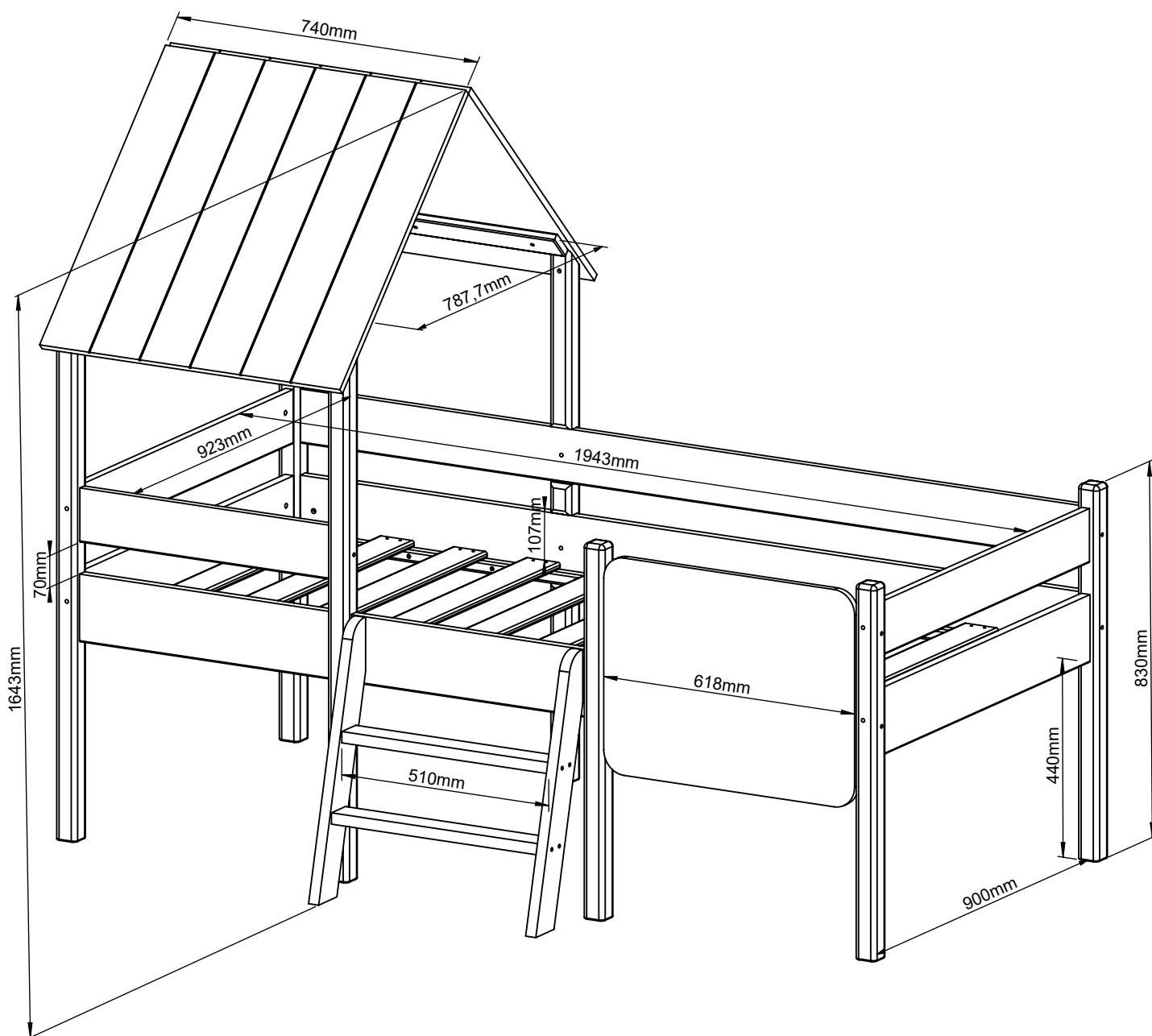
The fasteners and screws must be regularly revised and tightened:

WARNING: If this revision is not carried out, the bed and its slide can become dangerous in use.

The bed must be installed level with the floor.



CAJA/CAISE 1/2	CAJA/CAISE 2/2
1x PIECE 01	1x PIECE 10
1x PIECE 02	1x PIECE 11
1x PIECE 03	2x PIECE 13
1x PIECE 04	1x PIECE 15
1x PIECE 05	2x PIECE 16
1x PIECE 06	2x PIECE 19
1x PIECE 07	2x PIECE 18
1x PIECE 08	11x PIECE 21
1x PIECE 09	
1x PIECE 12	HERRAJES+
2x PIECE 14	HOJA DE MONTAJE
2x PIECE 17	QUINCALLERIE+
1x PIECE 20	NOTICE DE MONTAGE

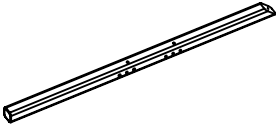
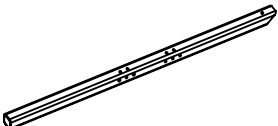
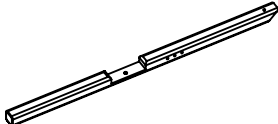
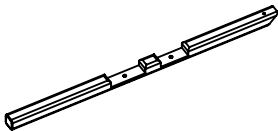
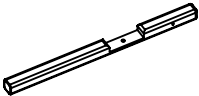
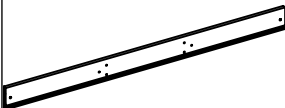
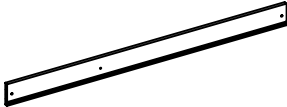
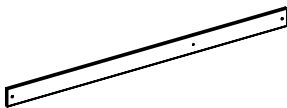
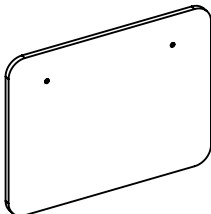
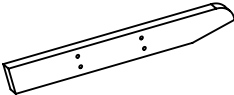
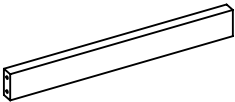
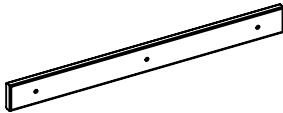
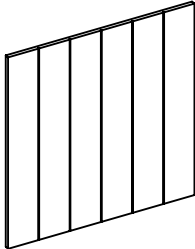
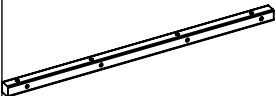
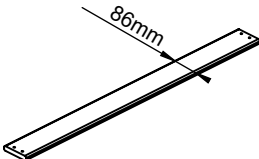


FRANCES « Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours »

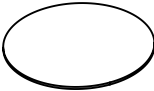
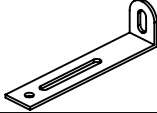
INGLES « After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days »

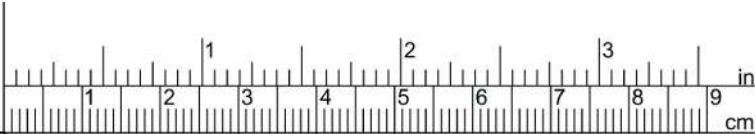
ESPAÑOL Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante unos días

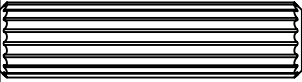
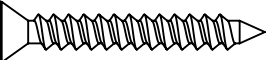
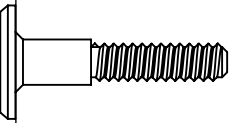
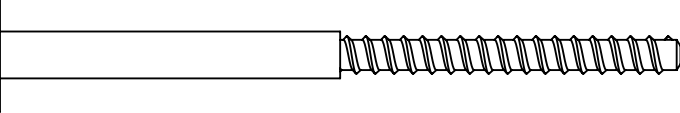
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

01		01pc	02		01pc	03		01pc
04		01pc	05		01pc	06		01pc
07		01pc	08		01pc	09		01pc
10		01pc	11		01pc	12		01pc
13		02pc	14		02pc	15		01pc
16		02pc	17		02pc	18		02pc
19		02pc	20		01pc	21		11pc

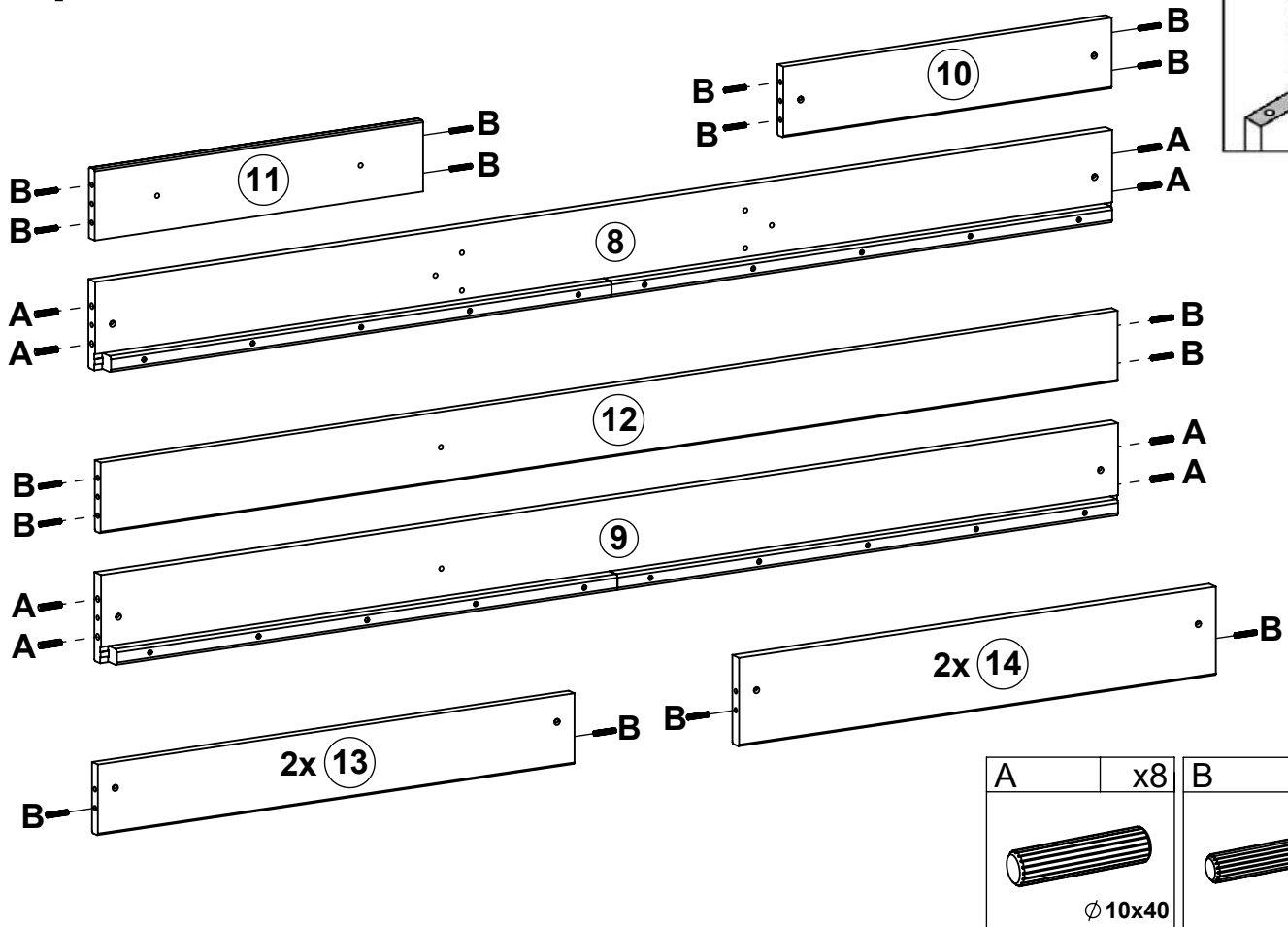
HERRAGES - QUINCALLERIE - HARDWARE

J		x7	K		x2
L		x18	M		x1
N		x2			

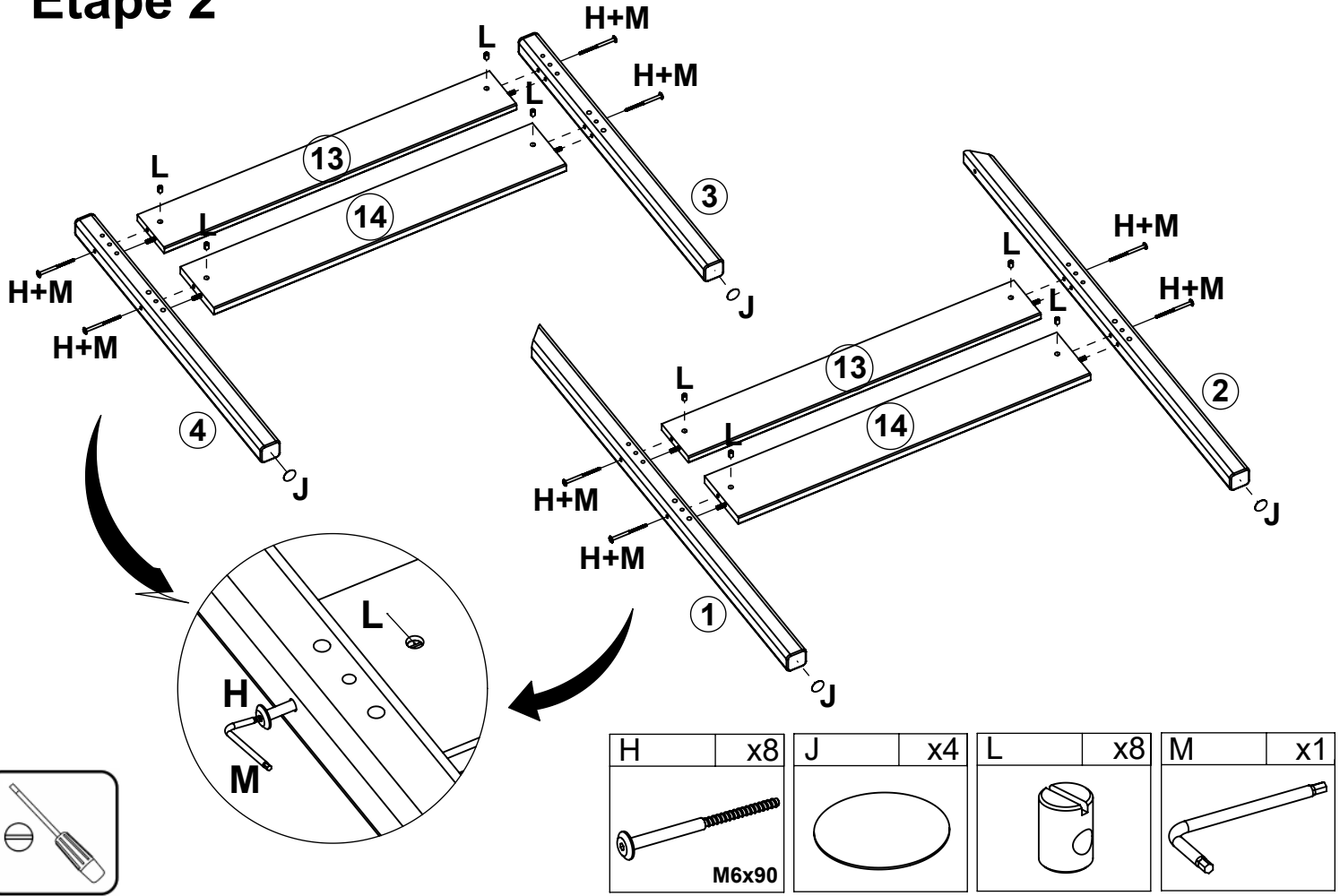


Ax8		10x40mm
Bx20		8x40mm
Cx12		Ø 7x60mm
Dx50		Ø 4.5x30mm
Gx8		Ø 4x35mm
Ex4		Ø 4x40mm
Fx6		M6x30mm
Hx18		M6x90mm
Ix2		Ø 4x20mm

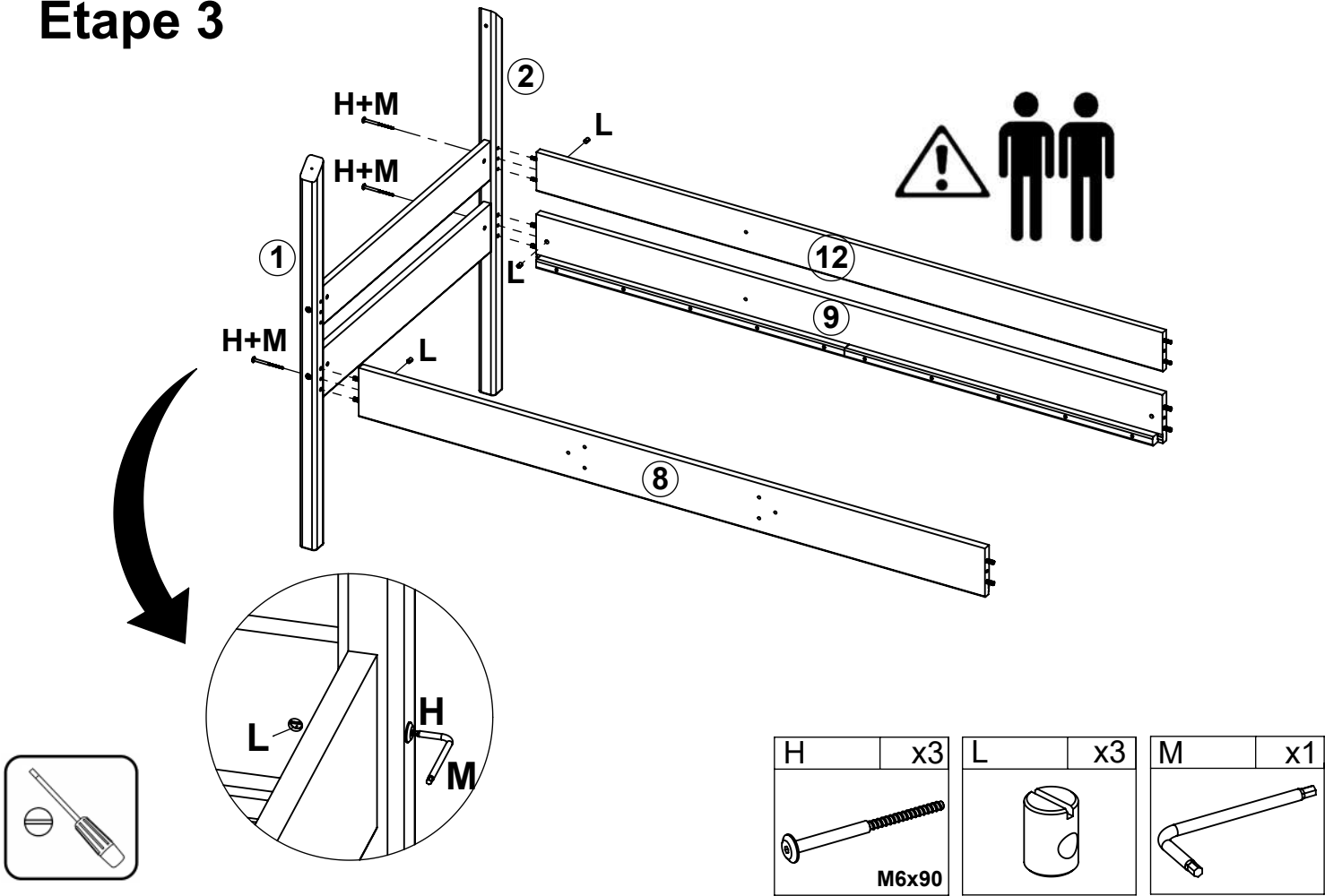
Etape 1



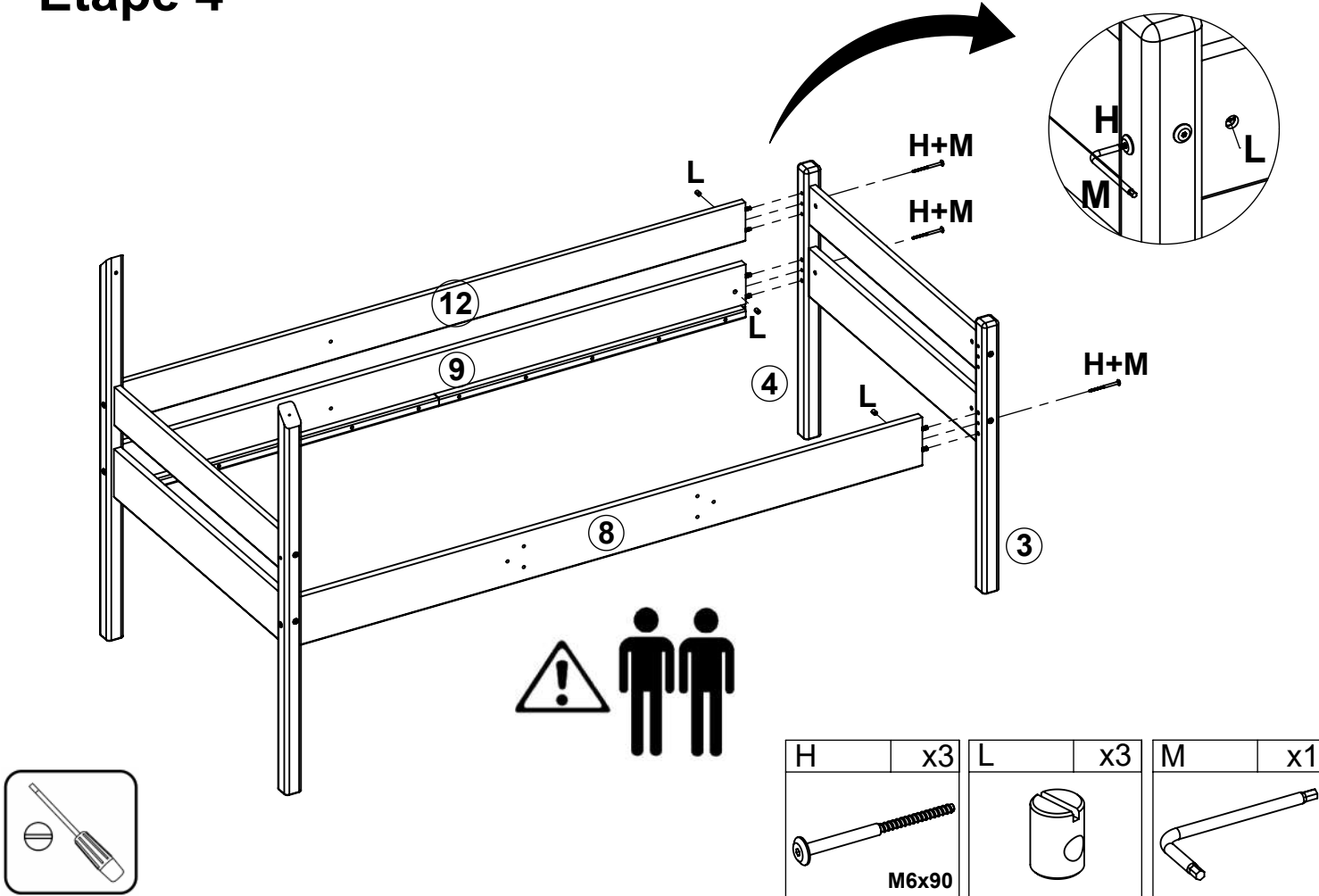
Etape 2



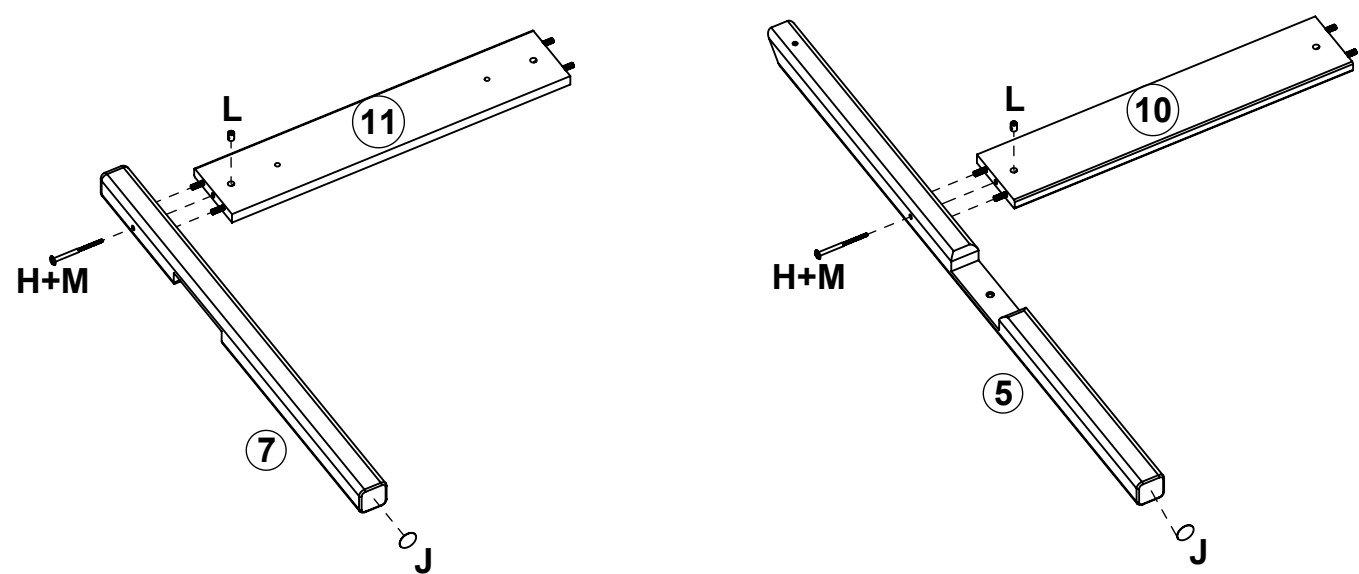
Etape 3

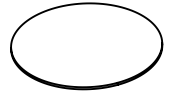
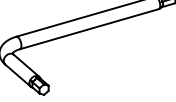


Etape 4

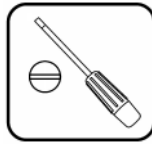
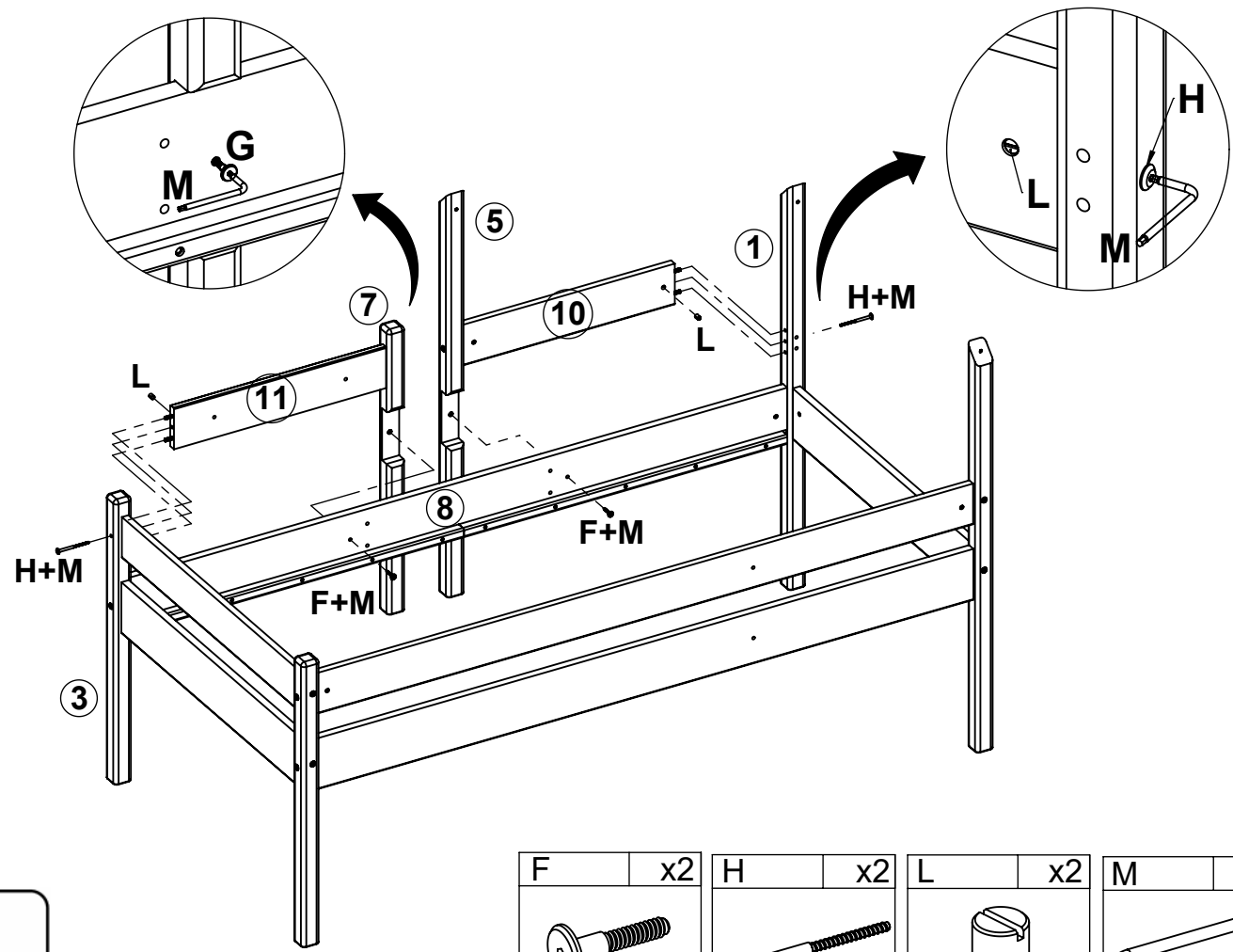


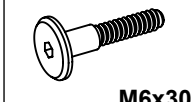
Etape 5



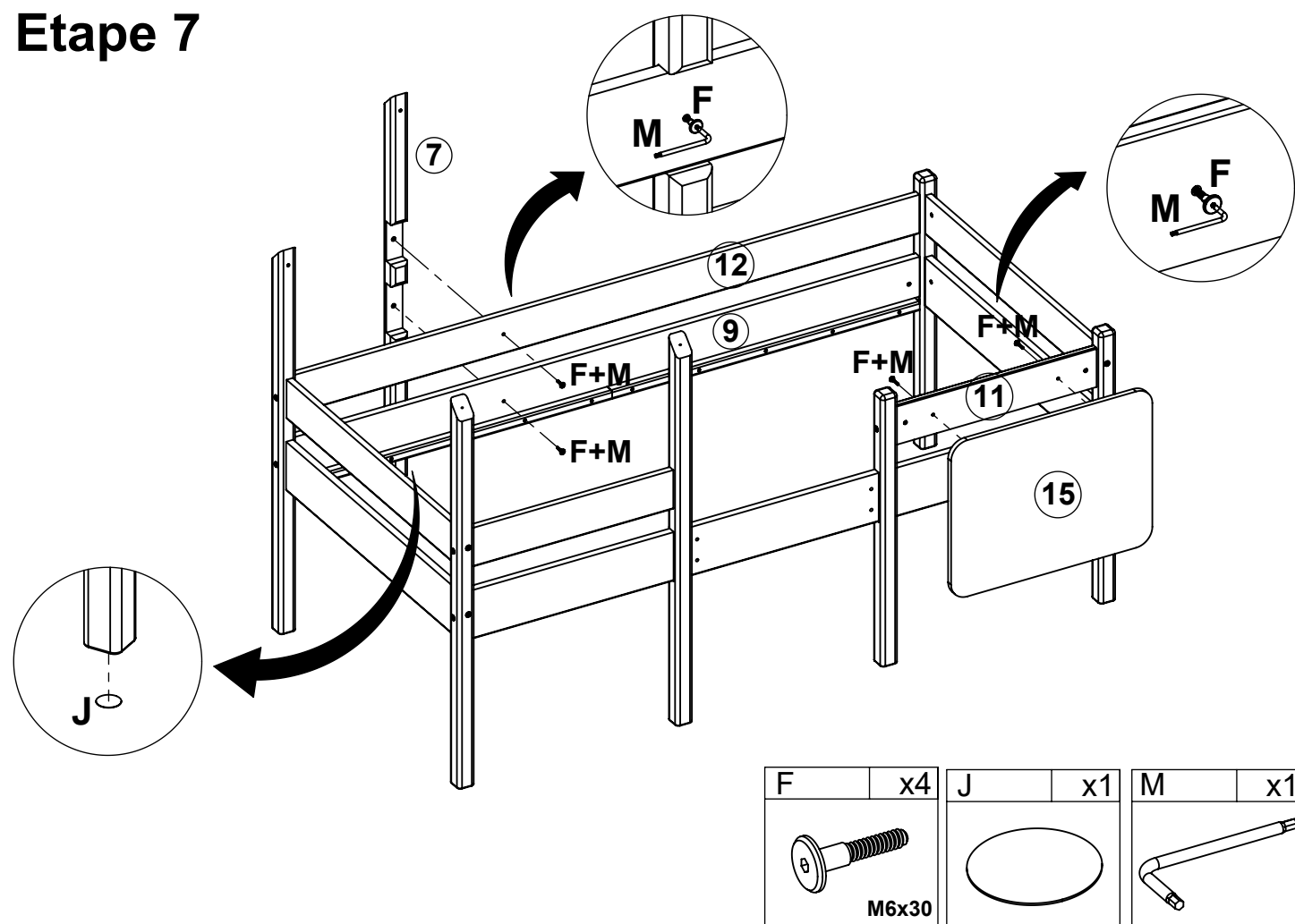
H	x2	J	x2	L	x2	M	x1
							
M6x90							

Etape 6

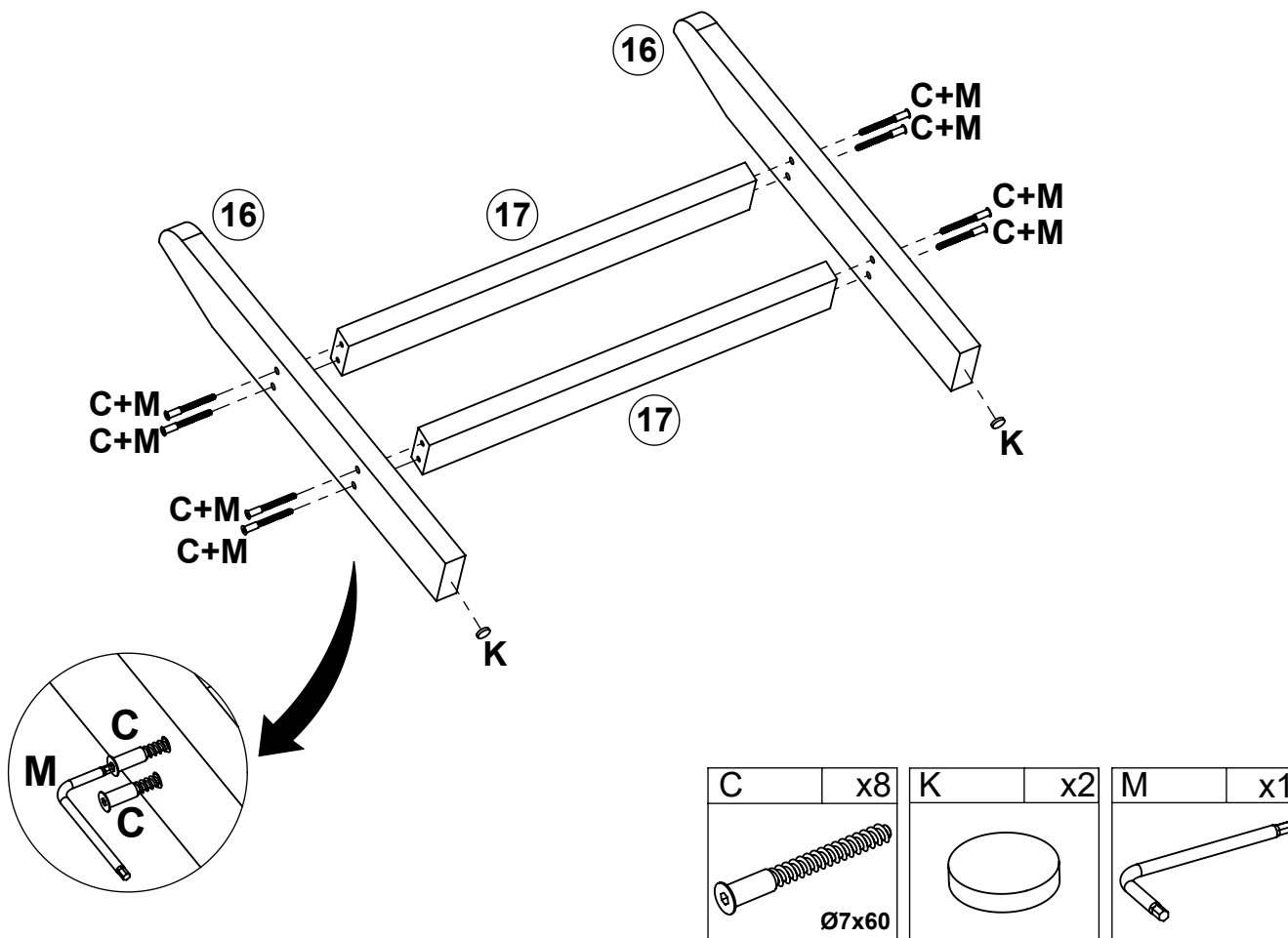


F	x2	H	x2	L	x2	M	x1
							
M6x30		M6x90					

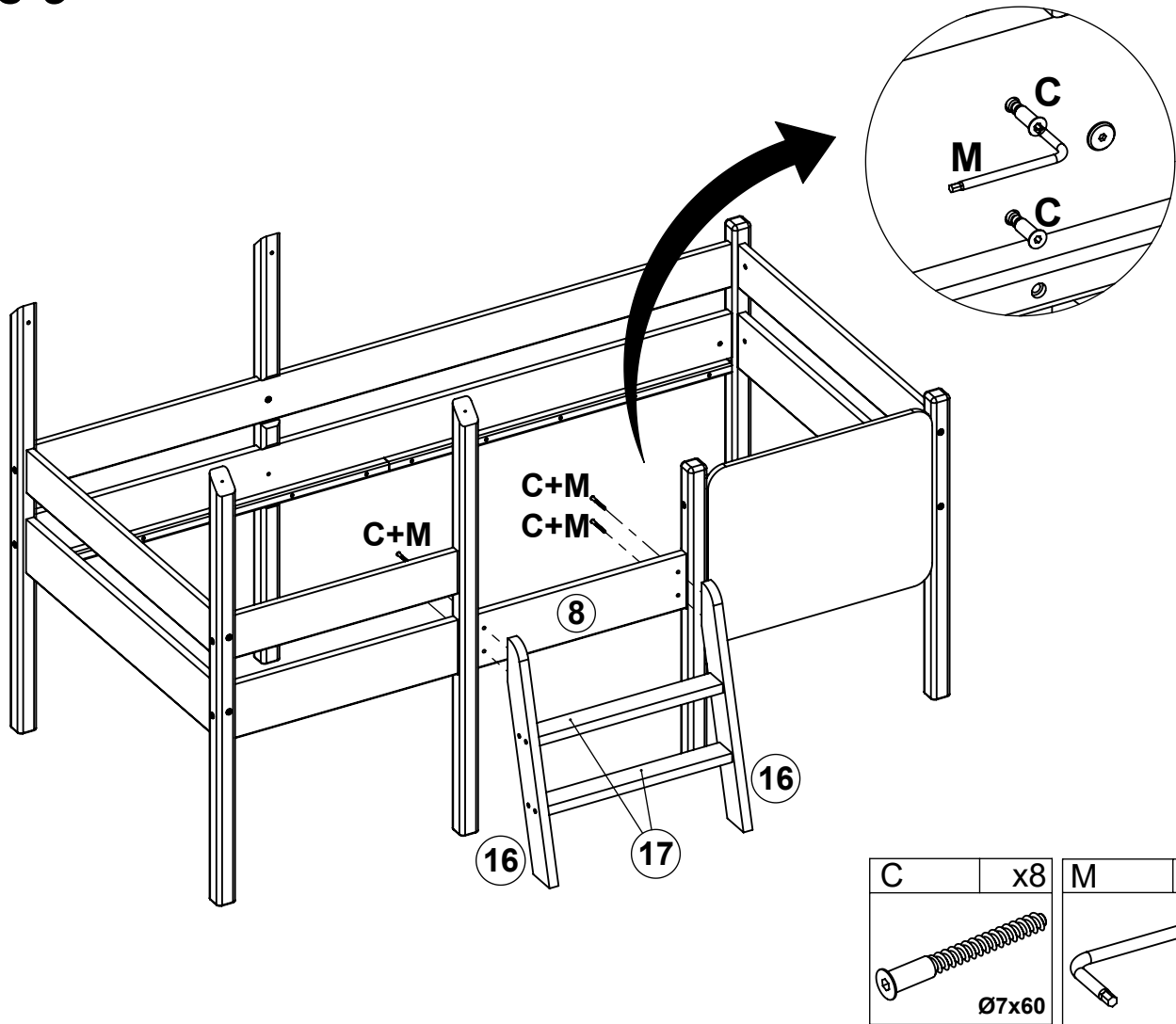
Etape 7



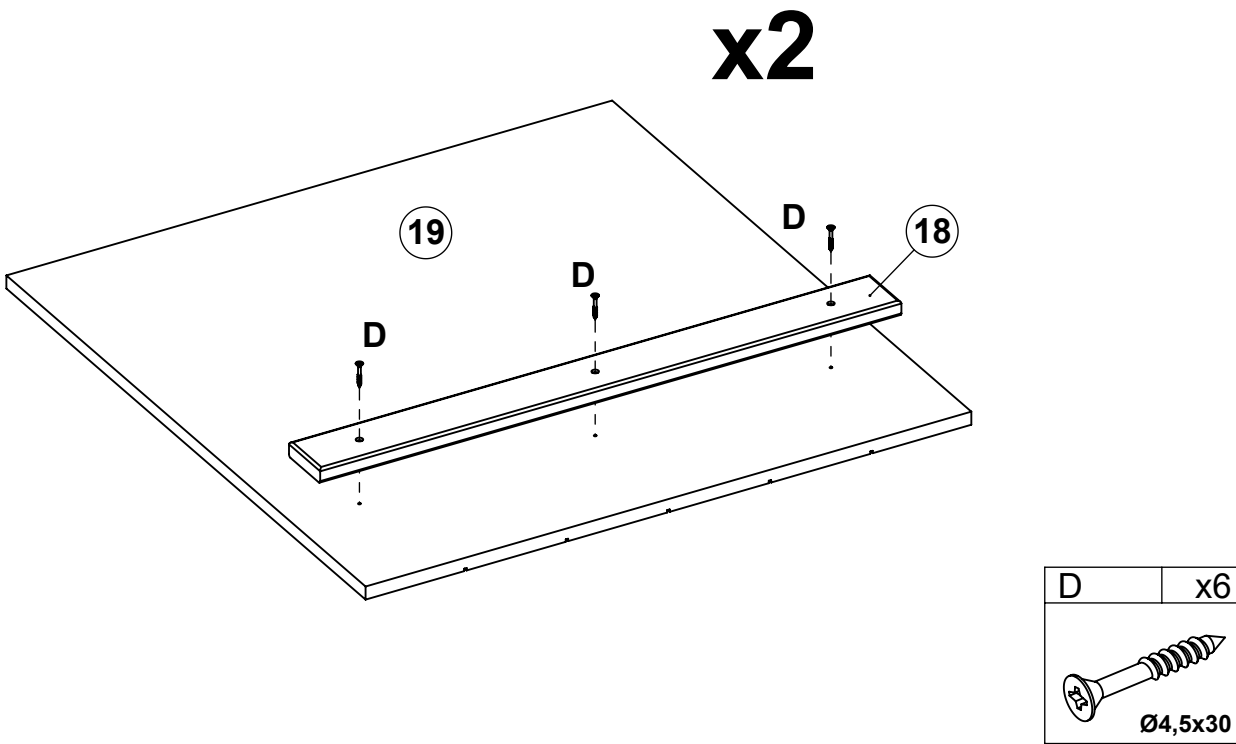
Etape 8



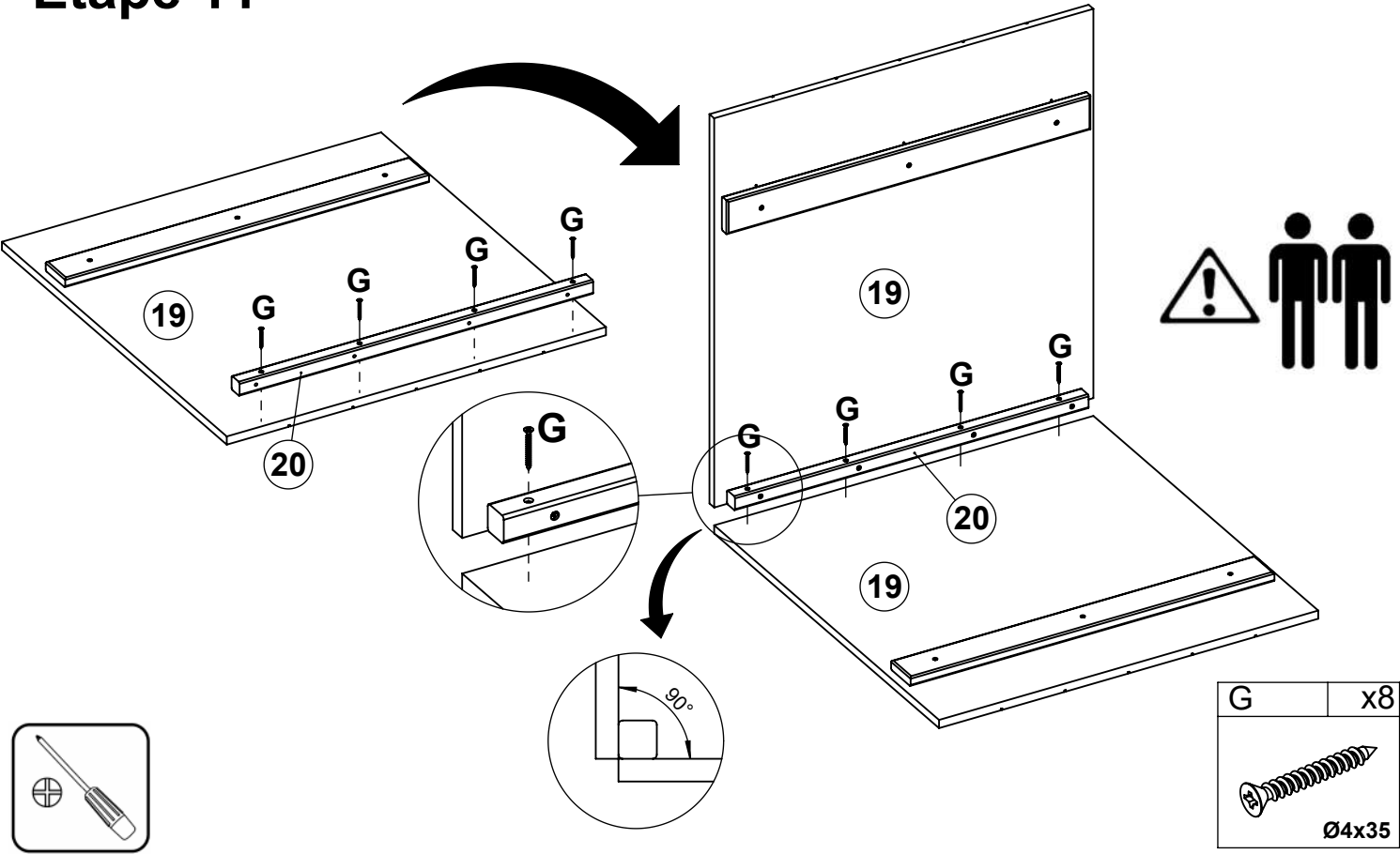
Etape 9



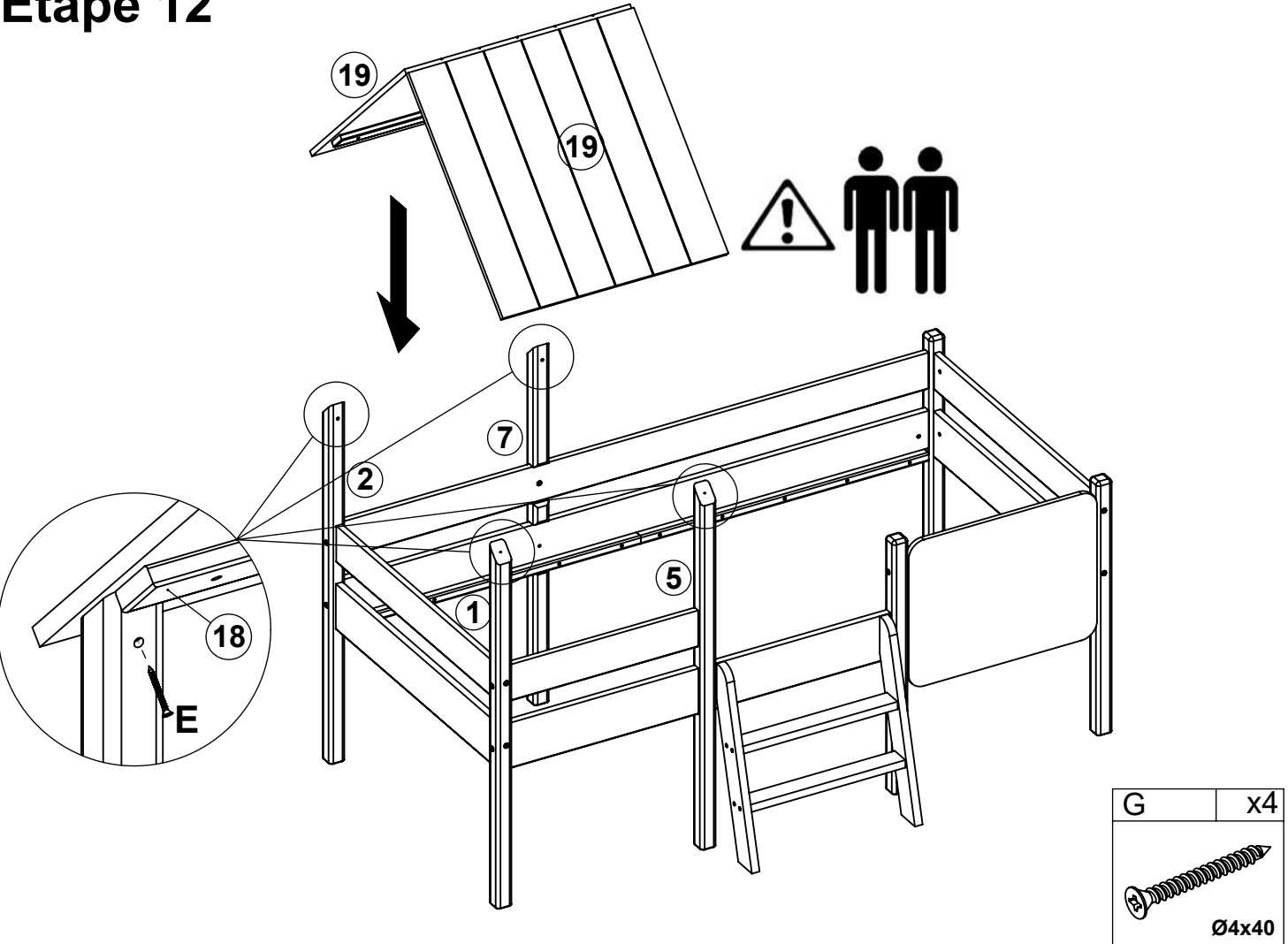
Etape 10



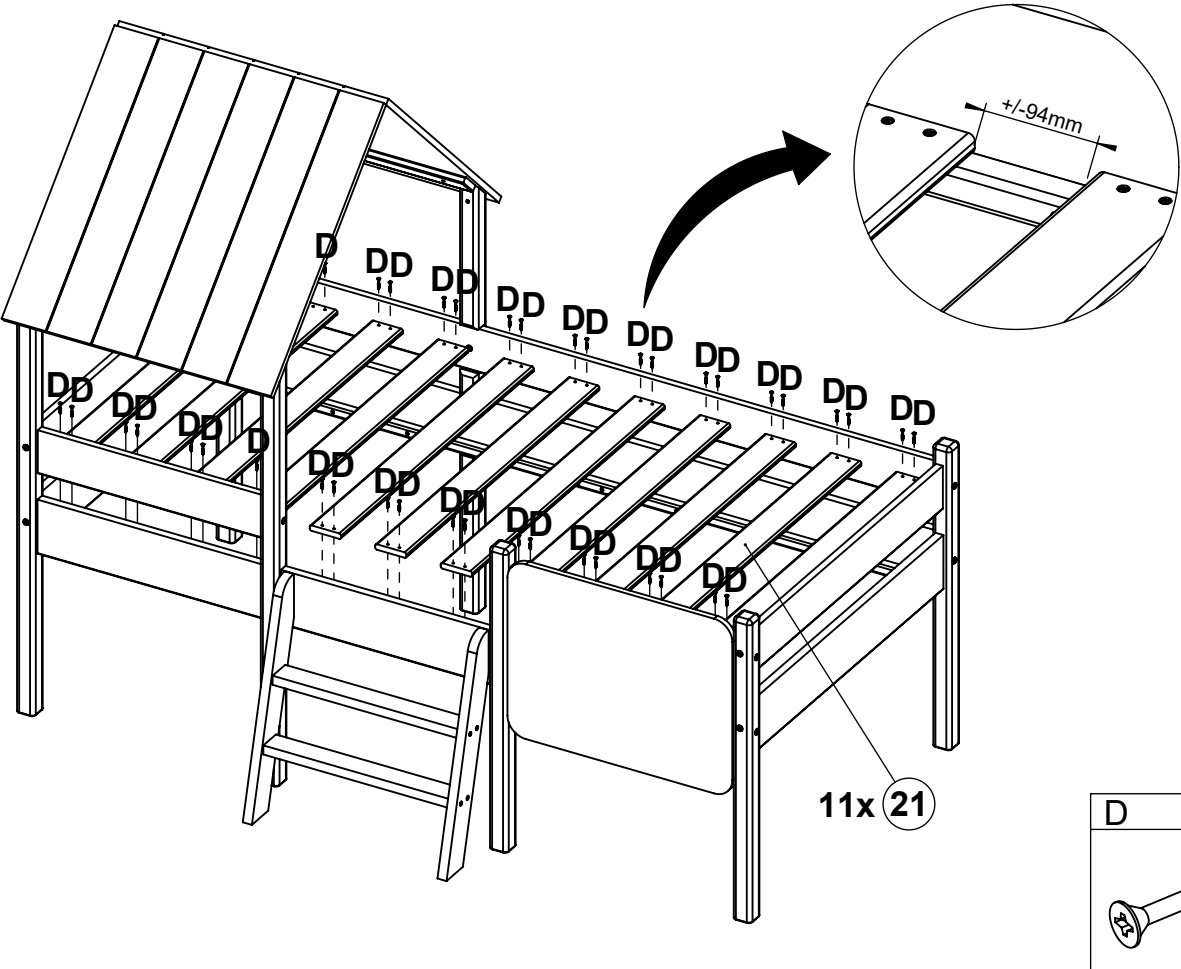
Etape 11



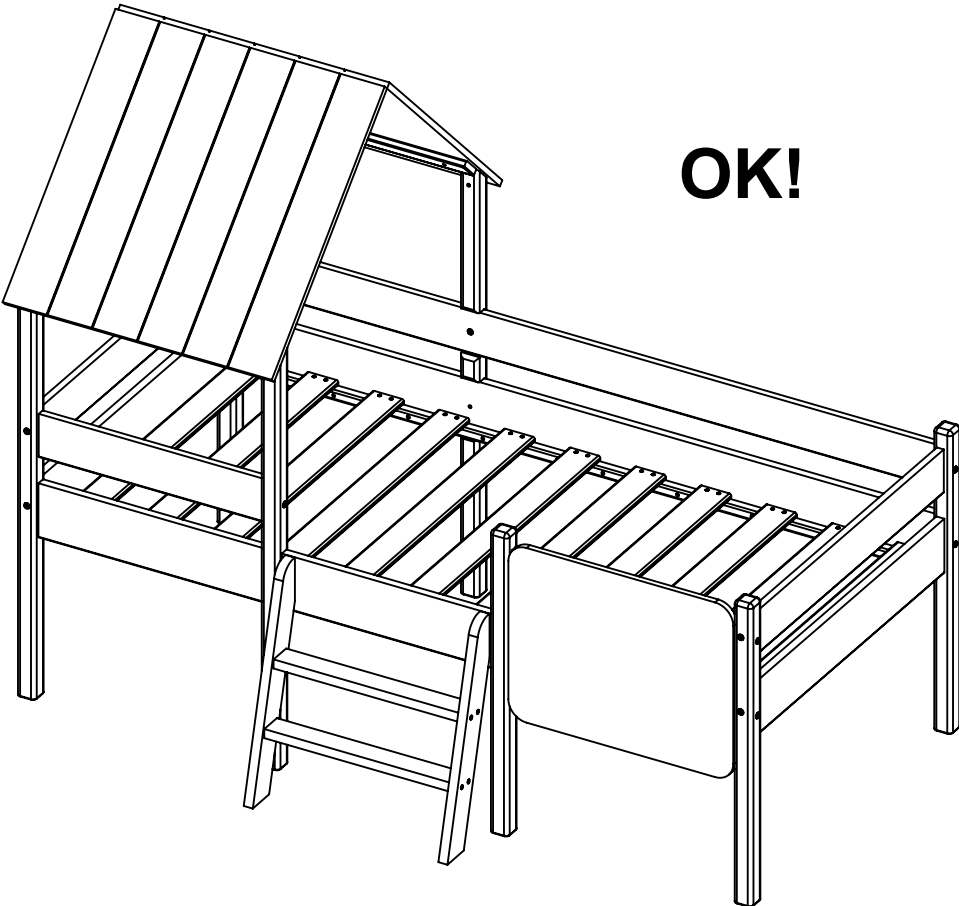
Etape 12



Etape 13



OK!



A Fixer Au Mur

Quincaillerie de fixation murale non fournie.
Adapter la quincaillerie à la nature du support.
En cas de besoin, adressez vous à un magasin spécialisé.

Fixar à parede

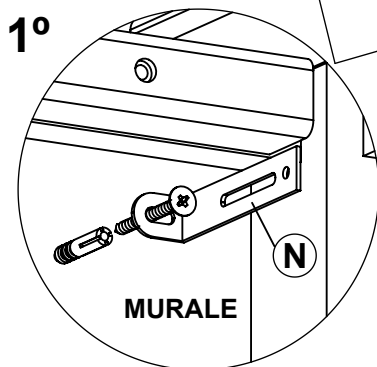
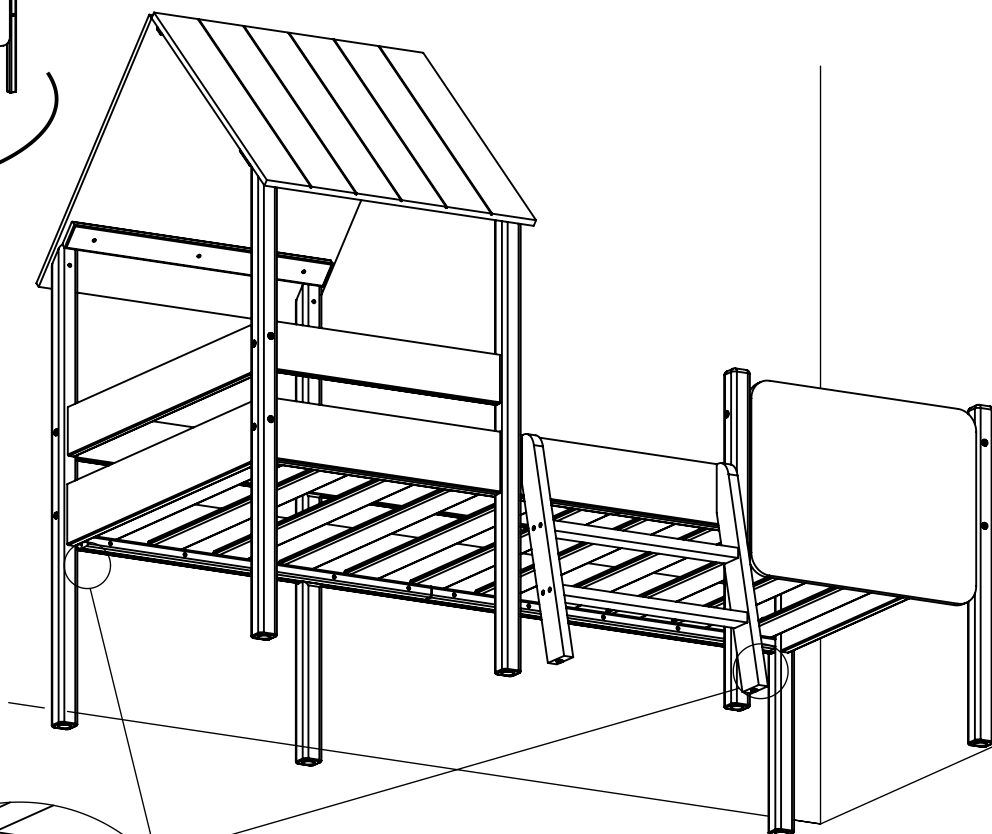
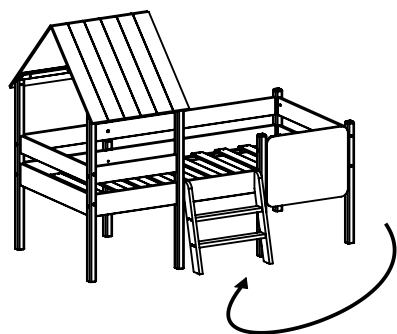
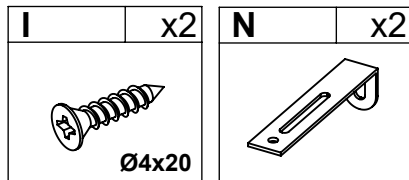
Ferragens de fixação à parede não fornecido.
Adaptador ferragem à natureza do apoio.
Se necessário, entre em contato com uma loja especializada.

Fix to the Wall

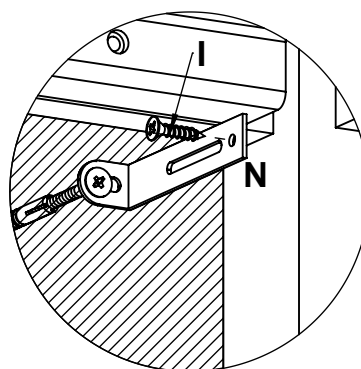
Wall mounting hardware is not supplied .
Adapt hardware to the nature of the support.
If necessary, please contact a specialist shop.

Un Fix the Wall

Non in dotazione hardware di montaggio a parete.
Hardware adattatore alla natura del supporto.
Se necessario, si prega di contattare un negozio specializzato.



2°



FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**- NE JAMAIS UTILISER
DE PRODUITS ABRASIFS:
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**- BENUTZEN SIE KEINE
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- KEIN WASSER VERWENDEN.**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.



**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI
ABRASIVI: POLVERE,
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
- NON BAGNARE.**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS .
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR .

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA
MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



- NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO:
POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT .
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



- ZABRANJENA JE UPOTREBA
KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH
POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE
JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI
ČELIČNE VUNE
-NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINJA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINJA DETERĐZENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.



MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAHA
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMEZİ İÇİN MONTAJ KULLANIM
TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(ETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,
SOLVENT...
- BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

	SÜS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİLALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	○	○	○	○	○
ETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○



LE TRI
+ FACILE



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



<https://quefairedemesdechets.fr>

FRENCH: "Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."

SPANISH: Los muebles que contienen paneles a base de madera (Aglomerado, cartón, contrachapado ...) pueden emitir sustancias contaminantes en el aire. Por lo tanto, se recomienda airear frecuentemente los muebles al menos durante cuatro semanas después de su instalación para reducir su exposición a los contaminantes emitidos por los muebles.

ENGLISH: Furniture containing wood-based panels (Particle board, fibreboard, plywood ...) could emit pollutants on the air. Therefore, it is advisable to ventilate the furniture at least during four weeks after its assembly in order to reduce the exposure to the pollutants released by the furniture.